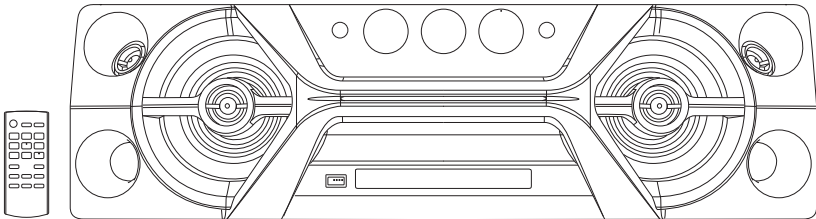


Instrukcja obsługi

## Zestaw stereo z CD

---

Model No. **SC-UA4**  
**SC-UA3**



Dziękujemy za zakupienie tego produktu.

Proszę dokładnie zapoznać się z tą instrukcją obsługi, aby jak najlepiej wykorzystać to urządzenie i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji obsługi.

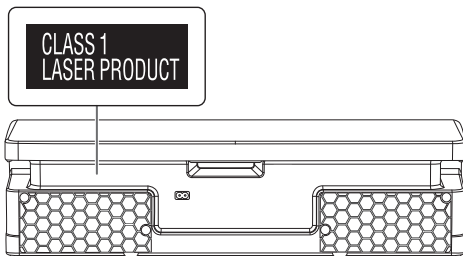
Ta instrukcja obsługi została opracowana dla modeli SC-UA3 i SC-UA4.

**SC-UA4** : Oznacza funkcje dostępne w modelu SC-UA4.

**SC-UA3** : Oznacza funkcje dostępne w modelu SC-UA3.

Jeżeli nie podano inaczej, niniejsza instrukcja dotyczy modelu SC-UA3.

Zakupione urządzenie może różnić się od przedstawionego na ilustracjach.



Widok produktu z tyłu

Symbole na tym produkcie (włącznie z akcesoriami) oznaczają, co następuje:

~	Z SIECI PRĄDU PRZEMIENNEGO
□	Sprzęt klasy II (konstrukcja urządzenia zapewnia podwójną izolację.)
	WL.
⏻	Gotowość

## Spis treści

Środki ostrożności	2
Dostarczone wyposażenie	3
Odnosiniki	4
Transportowanie urządzenia	4
Podłączenie	5
Opis elementów sterowania	6
Przygotowanie pilota zdalnego sterowania	6
Przygotowanie multimediiów	7
Odtwarzanie multimediiów	8
DAB+	9
Radio	10
Zegar i timer	11
Efekty dźwiękowe	12
Podświetlenie	12
Jukebox	12
Karaoke	13
Używanie mikrofonu	13
Urządzenia zewnętrzne	13
Inne	14
Konserwacja	14
Rozwiązywanie problemów	15
Dane techniczne	17

## Środki ostrożności

### OSTRZEŻENIE!

#### Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
  - Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapanie lub zachlapanie.
  - Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów napełnionych płynami, np. dzbanków.
  - Należy stosować tylko zalecane akcesoria.
  - Nie zdejmować pokrywy.
  - Użytkownik nie powinien podejmować się naprawy urządzenia na własną rękę. Serwis należy zlecić w autoryzowanym punkcie serwisowym.
  - Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostały się metalowe przedmioty.

### UWAGA!

#### Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
  - Niniejszego urządzenia nie należy instalować lub umieszczać w bibliotecze, w budowanej szafce lub innej ograniczonej przestrzeni. Należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia.
  - Nie zastanaj otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
  - Nie umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, jak np. zapalone świece.
- Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym.
- To urządzenie może odbierać zakłócenia wywołane użyciem telefonu komórkowego. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, wskazane jest zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a telefonem komórkowym.
- Urządzenie wykorzystuje promień lasera. Sterowanie, regulacje lub postępowanie w sposób tutaj nie określony grozi niebezpiecznym nasświetleniem promieniami lasera.
- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni, z dala od miejsc bezpośrednio nasłonecznionych, w których panuje wysoka temperatura, duża wilgotność lub występują nadmierne drgania.

#### Przewód zasilania

- Wtyczka przewodu sieciowego umożliwia odłączenie zasilania urządzenia. Urządzenie należy zamontować w sposób umożliwiający szybkie wyjęcie wtyczki z gniazda zasilania.

#### Bateria

- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku, gdy baterie zostaną nieprawidłowo założone. Baterie należy wymieniać na takie same lub na baterie równorzędного typu, zalecane przez producenta.
- Zużyte baterie należy odpowiednio zutylizować. Właściwą metodę powinny wskazać władze lokalne.
- Nie zbliżać baterii do źródeł ciepła lub ognia.
- Baterii nie należy pozostawiać przez dłuższy czas, w pojedzie z zamkniętymi drzwiami i oknami, narażonym na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie wolno zwierać biegunów baterii ani jej rozbiierać.
- Nie ładować baterii alkalicznych ani manganowych.
- Nie wolno używać baterii, z których została zdjęta warstwa ochronna.
- Jeśli pilot ma nie być używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię. Przechowywać w chłodnym, ciemnym miejscu.

# Dostarczone wyposażenie

Sprawdzić i znaleźć poszczególne elementy dostarczonego wyposażenia.

**Dla Wielkiej Brytanii i Irlandii**

Przy zamawianiu części zamiennych należy odwoływać się do numerów podawanych w nawiasach. (Podawana numeracja produktów jest z kwietnia 2017 r. Numery mogą się zmieniać.)

**1 Przewód zasilania**

**Dla Wielkiej Brytanii i Irlandii**

(K2CT2YY00089)

**1 Pilot zdalnego sterowania**

(N2QAYB001149)

**1 Bateria do pilota zdalnego sterowania**

**SC-UA4**

**1 Antena DAB**

(RFA3664)



**SC-UA3**

**1 Antena wewnętrzna FM**

(RSAX0002)



**SC-UA3** **Dla Wielkiej Brytanii i Irlandii**

**1 Przejściówka wtyczki anteny**

(K1YZ02000013)



**Uwaga:**

Należy użyć przewodu zasilania odpowiedniego do danego gniazda zasilającego.

# Odośniki

## Informacje o technologii Bluetooth®

Firma Panasonic nie ponosi odpowiedzialności za dane i informacje, które mogą zostać ujawnione podczas transmisji bezprzewodowej.

### Pasma częstotliwości

- System korzysta z pasma częstotliwości 2,4 GHz.

### Certyfikacja

- Niniejszy system jest zgodny z ograniczeniami częstotliwości i otrzymał certyfikat na podstawie przepisów dotyczących częstotliwości. W związku z tym pozwolenie na transmisję bezprzewodową nie jest konieczne.
- Wykonywanie poniższych czynności jest karalne na mocy prawa:
  - Demontaż lub modyfikowanie urządzenia.
  - Usuwanie etykiet z danymi technicznymi.

### Ograniczenia użytkowania

- Nie ma gwarancji, że sprzęt będzie współpracował ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® ani że transmisja bezprzewodowa za ich pomocą będzie możliwa.
- Wszystkie urządzenia muszą być zgodne z normami wyznaczonymi przez firmę Bluetooth SIG, Inc.
- W zależności od danych technicznych urządzenia oraz dostępnych możliwości konfiguracji nawiązanie połączenia może nie być możliwe lub mogą istnieć różnice w zakresie wykonywania niektórych operacji.
- System obsługuje funkcje bezpieczeństwa zgodnie ze standardem Bluetooth®. Jednak zależnie od środowiska użytkownika lub ustawień te zabezpieczenia mogą być niewystarczające. Należy zachować ostrożność podczas bezprzewodowej transmisji danych do systemu.
- System nie oferuje możliwości transmisji danych do urządzenia Bluetooth®.

### Zasięg użytkowania

- Maksymalny zasięg użytkowania urządzenia to 10 m.
- Zasięg może zmniejszyć się w zależności od warunków otoczenia, istniejących przeszkód i zakłóceń.

### Zakłócenia powodowane przez inne urządzenia

- System może nie działać poprawnie lub mogą występować problemy, takie jak skoki dźwięku i głośności powodowane zakłóceniami fal radiowych, jeśli urządzenie znajdzie się zbyt blisko innych urządzeń Bluetooth® lub sprzętu korzystającego z pasma 2,4 GHz.
- System może nie działać poprawnie, jeśli sygnał radiowy np. z pobliskich stacji nadawczych jest zbyt silny.

### Przeznaczenie

- System jest przeznaczony tylko do ogólnego użytku w normalnych warunkach.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu sprzętu lub miejsc wykazujących wrażliwość na zakłócenia częstotliwości radiowej (na przykład: lotnisk, szpitali, laboratoriów, itd.).

## Licencje

Nazwa marki Bluetooth® i logotypy są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. I wszelkie ich użycie przez firmę Panasonic Corporation jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością ich posiadaczy.

Google Play i Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 podlega licencji firmy Fraunhofer IIS i Thomson.

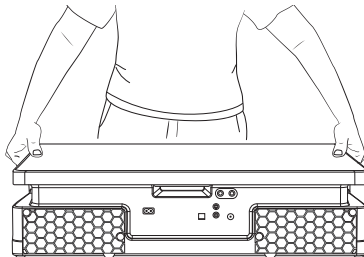
# Transportowanie urządzenia

## Przygotowanie

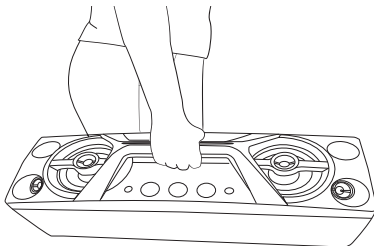
Odłącz wszystkie podłączone urządzenia i przewody od urządzenia.

Urządzenie należy zawsze przenosić w sposób przedstawiony na poniższej ilustracji.

## Trzymając za boki urządzenia



## Trzymając za uchwyt

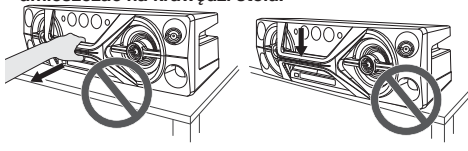


## Uwaga.

- Urządzenie należy ustawić na płaskim, stabilnym podłożu.
- Niniejsze zestawy głośnikowe nie mają ekranu magnetycznego. Nie należy ich umieszczać w pobliżu komputerów ani innych urządzeń wrażliwych na oddziaływanie pola magnetycznego.
- Długotrwałe odtwarzanie przy dużej poziomie głośności może spowodować uszkodzenia zestawów głośnikowych i skrócić jego żywotność.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, w następujących przypadkach należy zmniejszyć głośność:
  - W przypadku zniekształcenia dźwięku.
  - Podczas regulacji brzmienia dźwięku.

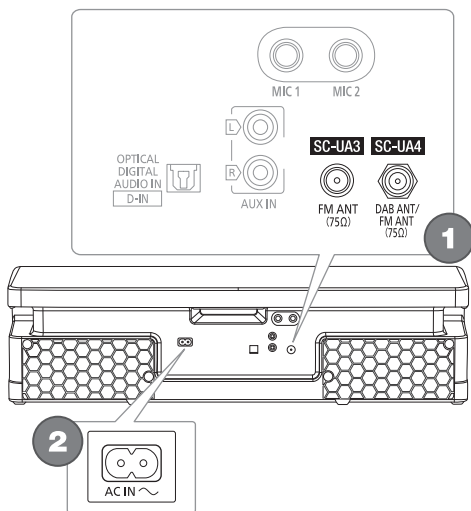
## UWAGA!

- **Nie dotykaj powierzchni odbijających stożków głośnikowych:**
  - Może to spowodować uszkodzenie stożka głośnikowego.
  - Stożek głośnikowy może być gorący.
- **Nie ciągnąć urządzenia poziomo, aby uniknąć uszkodzenia jego spodu lub powierzchni blatu stołu.**
- **Aby uniknąć upadnięcia urządzenia i spowodowania obrażeń, szczególnie u dzieci, nie należy go umieszczać na krawędzi stołu.**



# Podłączenie

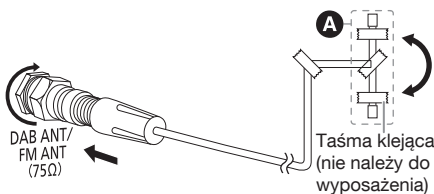
Przewód zasilania podłączyć do gniazdka sieciowego dopiero po wykonaniu wszystkich pozostałych połączeń.



## 1 SC-UA4

### Przyłączyć antenę DAB.

Upewnić się, że nakrętka jest całkowicie dokręcona. Obracać anteną w punkcie **A**, by poprawić odbiór.



Nie używać żadnej innej anteny DAB, niż dostarczana z urządzeniem. W przypadku słabego odbioru skorzystać z anteny zewnętrznej.

## SC-UA3

### Podłączyć antenę wewnętrzną FM.

Antenę należy zainstalować w miejscu zapewniającym najlepszy odbiór.



## SC-UA3 Dla Wielkiej Brytanii i Irlandii

### Podłączyć zewnętrzną antenę FM.

W przypadku słabego odbioru skorzystać z anteny zewnętrznej.



### OSTRZEŻENIE!

Trzymać wtyczkę-prześciółkę anteny z dala od dzieci, by nie doszło do jej połknięcia.

#### Uwaga:

- Nie używać anteny zewnętrznej podczas burzy z piorunami.
- Jeżeli zestaw nie jest używany, należy odłączyć antenę zewnętrzną.

## 2 Podłączyć przewód zasilania.

Nie należy używać innych przewodów prądu przemiennego za wyjątkiem dołączonego.

### Oszczędzanie energii

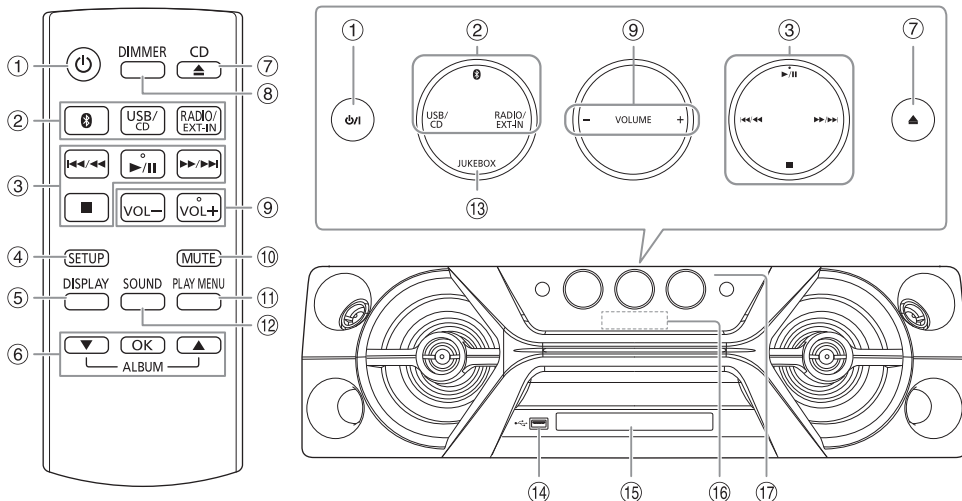
System pobiera niewielką ilość energii nawet pozostając w trybie spoczynku. Gdy system nie jest używany, należy go odłączyć od zasilania. Po odłączeniu systemu od zasilania niektóre ustawienia zostaną utracone. Konieczne będzie ich ponowne ustawienie.

#### Uwaga:

Anteny należy umieszczać z dala od przewodu zasilania, aby uniknąć przechwytywania szumu.

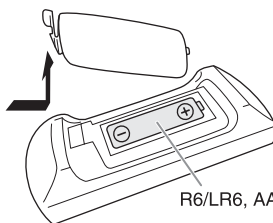
# Opis elementów sterowania

Opisane procedury należy wykonać za pomocą pilota zdalnego sterowania. Można również użyć przycisków na panelu przednim urządzenia, jeśli są identyczne.



- Przełącznik „STANDBY/ON” [⏻], [⏻/⏮]**  
Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć urządzenie (przełączyć je w stan gotowości) lub włączyć je z powrotem. W stanie gotowości urządzenie nadal pobiera pewną niewielką moc.
- Wybór źródła audio**  
Na urządzeniu: Aby rozpocząć parowanie Bluetooth®, naciśnij i przytrzymaj [📶].
- Podstawowe elementy sterowania odtwarzaniem
- Wyświetl menu konfiguracji
- Wyświetl zawartość
- Wybierz lub potwierdź opcję
- Otwieranie lub zamykanie kieszeni napędu płyt
- Zmniejszanie jasności wyświetlacza**  
Iluminacja jest także wyłączona.  
Ponownie naciśnij przycisk, aby anulować wybór.
- Dostosuj poziom głośności
- Wycisz dźwięk**  
Ponownie naciśnij przycisk, aby anulować wybór.  
„MUTE” można wyłączyć również przez regulowanie głośności lub wyłączając system.
- Wyświetlenie menu odtwarzania
- Wybór charakterystykę dźwięku
- Wybierz Jukebox
- Gniazdo USB (🔌)
- Kieszka napędu płyt
- Wyświetlacz
- Czujnik zdalnego sterowania**  
Odległość: W granicach około 7 m  
Kąt: W przybliżeniu 20° w pionie, 30° w poziomie

## Przygotowanie pilota zdalnego sterowania



Należy stosować baterie alkaliczne lub manganowe. Załóż baterie tak, aby jej bieguny (+ i -) były zgodne z oznaczeniami wewnątrz obudowy pilota zdalnego sterowania.

# Przygotowanie multimedialnych

## Płyty kompaktowe

- 1 Naciśnij [CD ▲] (urządzenie: [▲]), aby otworzyć kieszeń napędu płyt.**  
Włóż płytę etykietą do góry.  
Naciśnij ponownie, aby otworzyć kieszeń napędu płyt.
- 2 Naciśnij [USB/CD] wielokrotnie, aby wybrać „CD”.**

## USB

### Przygotowanie

Przed podłączeniem zewnętrznego urządzenia USB do systemu pamiętaj, aby wykonać kopię zapasową danych.

- 1 Zmniejsz poziom głośności i podłącz urządzenie USB do gniazda USB.**
- 2 Naciśnij [USB/CD] wielokrotnie, aby wybrać „USB”.**

### Uwaga:

- Nie należy używać przedłużacza USB. Nie są obsługiwane urządzenia USB podłączane za pomocą przewodu.
- Zawsze odłączaj urządzenie USB przed przenoszeniem lub przechyleniem tego urządzenia np. przy podłączaniu urządzeń zewnętrznych lub mikrofonów.
- Niektórych urządzeń nie można w pełni naładować, ponieważ maksymalne natężenie prądu przy ładowaniu z USB wynosi tylko 500 mA.

## Bluetooth®

Można podłączyć urządzenie audio bezprzewodowo za pomocą funkcji Bluetooth® i odtwarzać na nim.

### Przygotowanie

- Włącz funkcję Bluetooth® urządzenia i umieść je w pobliżu systemu.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

## Parowanie urządzenia

### Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (→prawe).

- 1 Naciśnij [⊗].**  
W przypadku wyświetlenia komunikatu „PAIRING” przejdź do kroku 3.
- 2 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „PAIRING”, a następnie naciśnij [OK].**
- 3 Wybrać „SC-UA4” lub „SC-UA3” z menu Bluetooth® urządzenia.**  
IW przypadku wyświetlenia monitu o hasło wprowadź „0000” lub „1234”.  
Urządzenie łączy się automatycznie z tym systemem po zakończeniu parowania.  
Nazwa podłączonego urządzenia jest wyświetlona przez kilka sekund.

### Corzystanie z urządzenia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj [⊗] do chwili, aż wyświetlony zostanie komunikat „PAIRING”.**
- 2 Wybrać „SC-UA4” lub „SC-UA3” z menu Bluetooth® urządzenia.**

### Uwaga:

Z systemem można sparować do 8 urządzeń.  
W przypadku sparowania dziewiątego urządzenia to, które najdłużej nie było używane zostanie zastąpione.

## Podłączanie urządzenia

### Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (→poniżej).

- 1 Naciśnij [⊗].**  
Wyświetlony zostanie symbol „BLUETOOTH READY”.
- 2 Wybrać „SC-UA4” lub „SC-UA3” z menu Bluetooth® urządzenia.**  
Nazwa podłączonego urządzenia jest wyświetlona przez kilka sekund.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu.**

### Uwaga:

- W celu podłączenia urządzenie należy sparować.
- Urządzenie może połączyć się z tylko jednym urządzeniem w danym momencie.
- W przypadku wybrania jako źródła „BLUETOOTH” system automatycznie próbuje połączyć się z ostatnim podłączonym urządzeniem. (Podczas tej czynności będzie wyświetlony komunikat „LINKING”).

## Rozłączanie urządzenia

### Gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth®

- 1 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „DISCONNECT?”.**
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „OK? YES”, a następnie naciśnij [OK].**  
Wyświetlony zostanie symbol „BLUETOOTH READY”.  
Aby anulować, wybierz „OK? NO”.

### Corzystanie z urządzenia

**Naciśnij i przytrzymaj [⊗] do chwili, aż wyświetlony zostanie komunikat „PAIRING”.**

### Uwaga:

- Urządzenie zostanie odłączone, gdy:
  - Zostanie wybrane inne źródło.
  - Urządzenie zostanie przemieszczone poza maksymalny zasięg sygnału.
  - Transmisja Bluetooth® urządzenia zostanie wyłączona.
  - System lub urządzenie zostanie wyłączone.

# Odtwarzanie multimedialnych

Następujące symbole wskazują dostępność funkcji.

**CD** : Płyta CD-R/RW w formacie CD-DA lub z plikami MP3.

**USB** : Urządzenie USB z plikami MP3.

**BLUETOOTH** : Urządzenie Bluetooth®.

## Odtwarzanie podstawowe

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

Odtwarzanie	Naciśnij [▶/ ].
Zatrzymać	Naciśnij [■]. <b>USB</b> Położenie zostanie zapamiętane. Wyświetlony zostanie symbol „RESUME”. Naciśnij ponownie, aby całkowicie zatrzymać.
Przerywanie	Naciśnij [▶/ ]. Naciśnij ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.
Pomiń	Naciśnij [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶], aby pominąć utwór. <b>CD</b> <b>USB</b> Naciśnij [▲, ▼], aby pominąć album MP3.
Szukaj	Naciśnij i przytrzymaj [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶].

Uwaga:

W zależności od urządzenia Bluetooth® niektóre operacje mogą nie być dostępne.

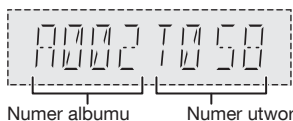
## Wyświetlanie dostępnych informacji

**CD** **USB** **BLUETOOTH**

Możesz wyświetlić dostępne informacje, takie jak album MP3 i numer ścieżki na panelu wyświetlacza.

**Naciśnij [DISPLAY].**

Przykład: Wyświetlanie albumu MP3 i numeru utworu.



Uwaga:

- Maksymalna liczba wyświetlanych znaków: Około 32
- Urządzenie obsługuje etykiety w formacie 1.0, 1.1 i 2.3 ID3.
- Dane tekstowe nieobsługiwane przez system mogą być wyświetlane odmiennie.

## Menu odtwarzania

**CD** **USB**

- 1** **CD**  
Naciśnij [PLAY MENU].  
**USB**  
Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „PLAYMODE”.

- 2** Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

OFF PLAYMODE	Anuluj ustawienie.
1-TRACK 1 🎵	Odtwarzanie jeden wybrany utwór. Naciśnij [◀◀/◀◀] lub [▶▶/▶▶], aby wybrać utwór.
1-ALBUM 1 📁	Odtwarzanie jednego wybranego albumu MP3. Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać album MP3.
RANDOM RND	Odtwarzanie losowo wszystkich utworów.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Odtwarzanie losowo wszystkich utworów w jednym wybranym albumie MP3. Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać album MP3.
ALL REPEAT 🔄	Powtarzanie wszystkich utworów.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Powtórz 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 🔄	Powtórz 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Powtórz odtwarzanie losowe.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND 🔄	Powtórz 1-ALBUM RANDOM.

Uwaga:

- Podczas odtwarzania w losowej kolejności nie można przejść do utworów poprzednio odtworzonych.
- Ustawienie zostanie anulowane po otwarciu kieszeni napędu płyt lub odłączeniu urządzenia USB.



## Tryb połączenia

### BLUETOOTH

Tryb połączenia można zmienić, aby dostosować do rodzaju połączenia.

#### Przygotowanie

Jeśli system jest podłączony do urządzenia Bluetooth®, odłącz go (→ strona 7).

**1** Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „LINK MODE”.

**2** Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać tryb, a następnie naciśnij [OK].

MODE 1	Nacisk położony na możliwość połączenia.
MODE 2	Nacisk położony na jakość dźwięku. (tryb domyślny)

#### Uwaga:

- Podczas odtwarzania wideo za pomocą tej funkcji obraz wideo i dźwięk mogą nie być zsynchronizowane. W takiej sytuacji wybierz „MODE 1”.
- W przypadku przerwania dźwięku wybierz „MODE 1”.

### Uwaga dotycząca płyty

- Urządzenie może odtwarzać płyty CD-R/RW z zawartością CD-DA lub MP3.
- Przed odtwarzaniem, należy sfinalizować dysk na urządzeniu, na którym był nagrywany.
- Niektóre płyty CD-R/RW mogą nie być odtwarzane z powodu złego stanu nagrania.

### Uwaga dotycząca urządzenia USB

- To urządzenie nie gwarantuje połączenia ze wszystkimi urządzeniami USB.
- To urządzenie obsługuje tryb pracy USB 2.0 „full speed”.
- To urządzenie może obsługiwać urządzenia USB o pojemności do 32 GB.
- Obsługiwany jest tylko system plików FAT 12/16/32.

### Uwaga dotycząca pliku MP3

- Pliki są zdefiniowane jako utwory i foldery są zdefiniowane jako album.
- Utwory powinny mieć rozszerzenie „.mp3” lub „.MP3”.
- Utwory nie zawsze odtwarzane są w kolejności nagrywania.
- Niektóre pliki mogą nie być obsługiwane z powodu wielkości sektora.

#### Plik MP3 na płycie

- Urządzenie może odtwarzać do:
  - 255 albumów (włącznie z folderem nadrzędnym)
  - 999 utworów
  - 20 sesji
- Płyty muszą być zgodne ze standardem ISO9660 poziom 1 lub 2 (z wyjątkiem formatów rozszerzonych).

#### Plik MP3 na urządzeniu USB

- Urządzenie może odtwarzać do:
  - 800 albumów (włącznie z folderem nadrzędnym)
  - 8000 utworów
  - 999 utworów w jednym albumie

## DAB+

### SC-UA4

#### Przygotowanie

Wcisnąć [RADIO/EXT-IN], by wybrać „DAB+”.

#### Uwaga:

Wybranie „DAB+” po raz pierwszy powoduje automatyczne dostrojenie zestawu.

## Strojenie ręczne

**1** Wcisnąc [PLAY MENU], wybrać „MANUAL SCAN”.

**2** Wcisnąc [▲, ▼], wybrać zakres częstotliwości, a następnie wcisnąć [OK].

Jeżeli żadna stacja nie zostanie znaleziona, to wyświetlony zostanie komunikat „SCAN FAILED”. Należy poprawić antenę i spróbować ponownie.

#### Strojenie automatyczne

**1** Wcisnąć [PLAY MENU], by wybrać „AUTO SCAN”, a następnie wcisnąć [OK].

Wyświetlone zostanie zapytanie „START?”.

**2** Wcisnąć [OK], by rozpocząć strojenie.

Na wyświetlaczu pojawi się „DAB AUTO SCAN”. Jeżeli żadna stacja nie zostanie znaleziona, to wyświetlony zostanie komunikat „SCAN FAILED”. Należy radio dostrój ręcznie.

#### Uwaga:

Automatyczne strojenie powoduje skasowanie wcześniej zapisanych częstotliwości.

## Programowanie stacji

Można zapisać do 20 stacji.

**1** Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „TUNE MODE”.

**2** Wcisnąc [▲, ▼], wybrać „STATION”, a następnie wcisnąć [OK].

**3** Naciśnij [◀ ◀ ◀ ◀ ◀] lub [▶ ▶ ▶ ▶ ▶], aby dostrój radio do żądanej stacji.

**4** Naciśnij [OK].

**5** Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać zapisany numer, a następnie naciśnij [OK].

Aby zaprogramować więcej stacji, wykonaj ponownie kroki od 3 do 5. Nowa stacja zastąpi wcześniej zaprogramowaną znajdującą się pod tym samym numerem.

#### Uwaga:

Stacji nie można zapisać, jeżeli nie nadaje ona sygnału radiowego lub w przypadku wybrania jej programu dodatkowego (secondary service).

### Wybieranie zaprogramowanej stacji

**1** Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „TUNE MODE”.

**2** Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „PRESET”, a następnie naciśnij [OK].

**3** Naciśnij [◀ ◀ ◀ ◀ ◀] lub [▶ ▶ ▶ ▶ ▶], aby wybrać zaprogramowaną stację.

## Programy dodatkowe

Można słuchać programu dodatkowego, gdy wyświetlane jest „”.

- 1 Wciskając [PLAY MENU], wybrać „DAB SECONDARY”.
- 2 Wciskając [▲, ▼], wybrać program dodatkowy, a następnie wcisnąć [OK].  
Aby anulować wybór, należy wcisnąć „PRIMARY”.

Uwaga:

Ustawienie to jest anulowane w momencie wybrania innej stacji.

## Wyświetlanie dostępnych informacji

Na wyświetlaczu są pokazywane następujące informacje:

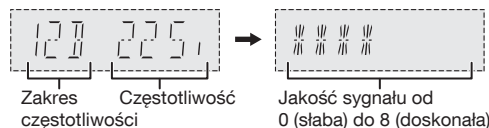
- Informacje o programie DAB
- Typ programu
- Nazwa wykonawcy
- Częstotliwość
- Czas

Naciśnij [DISPLAY]

## Sprawdzanie jakości sygnału

Regulując antenę, można sprawdzać jakość sygnału.

- 1 Wciskając [PLAY MENU], wybrać „SIGNAL QUALITY”, a następnie wcisnąć [OK].  
Za jakością sygnału wyświetlany jest zakres częstotliwości. By wybrać inny zakres częstotliwości, należy wcisnąć [▲, ▼].



- 2 Naciśnij ponownie [OK], aby zakończyć.

## Automatyczne dostosowywanie zegara

Zegar można tak skonfigurować, by automatycznie aktualizował godzinę.

- 1 Wciskając [PLAY MENU], wybrać „AUTO CLOCK ADJ”.
- 2 Wciskając [▲, ▼], wybrać „ON ADJUST”, a następnie wcisnąć [OK].  
Aby anulować ustawienie, należy wcisnąć „OFF ADJUST”.

## Radio

**Przygotowanie**

Naciśnij [RADIO/EXT-IN], aby wybrać „FM”.

## Strojenie ręczne

- 1 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „TUNE MODE”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „MANUAL”, a następnie naciśnij [OK].
- 3 Naciśnij [◀◀◀/◀◀◀] lub [▶▶▶/▶▶▶], aby dobrać radio do żądanej stacji.  
Aby uruchomić automatyczne strojenie, należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, do momentu, gdy wyświetlana częstotliwość zacznie szybko się zmieniać. Podczas odbioru stereofonicznego w paśmie, wyświetlany zostanie symbol „STEREO”.

**Korzystanie z urządzenia**

- 1 Naciśnij [■], aby wybrać „MANUAL”.
- 2 Naciśnij [◀◀◀/◀◀◀] lub [▶▶▶/▶▶▶], aby dobrać radio do żądanej stacji.

## Programowanie stacji

Można zapisać do 30 stacji FM.

## Automatyczne programowanie

- 1 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „A.PRESET”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „LOWEST” lub „CURRENT”, a następnie naciśnij [OK].

LOWEST	Strojenie rozpocznie się od najniższej częstotliwości.
CURRENT	Strojenie rozpocznie się od aktualnej częstotliwości.

Tuner programuje na kanałach, w rosnącej kolejności, wszystkie stacje, które zdoła odebrać.  
Aby anulować, naciśnij [■].

## Ręczne programowanie stacji

- 1 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „TUNE MODE”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „MANUAL”, a następnie naciśnij [OK].
- 3 Naciśnij [◀◀◀/◀◀◀] lub [▶▶▶/▶▶▶], aby dobrać radio do żądanej stacji.
- 4 Naciśnij [OK].
- 5 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać zapisany numer, a następnie naciśnij [OK].  
Aby zaprogramować więcej stacji, wykonaj ponownie kroki od 3 do 5. Nowa stacja zastąpi wcześniej zaprogramowaną znajdującą się pod tym samym numerem.

## Wybieranie zaprogramowanej stacji

- 1 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „TUNE MODE”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „PRESET”, a następnie naciśnij [OK].
- 3 Naciśnij [◀◀◀/▶▶▶] lub [▶▶▶/▶▶▶], aby wybrać zaprogramowaną stację.

### Korzystanie z urządzenia

- 1 Naciśnij [■], aby wybrać „PRESET”.
- 2 Naciśnij [◀◀◀/▶▶▶] lub [▶▶▶/▶▶▶], aby wybrać zaprogramowaną stację.

## Poprawy brzmienia dźwięku

- 1 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „FM MODE”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „MONO”, a następnie naciśnij [OK].  
Aby anulować, wybierz „STEREO”.  
Tryb „MONO” jest również anulowany z chwilą zmiany częstotliwości.  
**Zapamiętanie nastawy**  
Przejdź do kroku 4 funkcji „Ręczne programowanie stacji”. (→strona 10)

## Kontrola sygnału wyjściowego

Naciśnij [DISPLAY], aby wybrać „FM STATUS”.

FM - - - -	Sygnał FM jest słaby. System nie jest dostrójony do żadnej stacji.
FM ST	Sygnał FM jest w trybie stereo.
FM MONO	Tryb „MONO” jest wybrany jako „FM MODE”. Sygnał FM jest w trybie mono.

## Odbiór RDS

System ten może wyświetlać dane tekstowe nadawane przez rozgłośnie radiowe (RDS) dostępne w niektórych rejonach.

Nacisnąć [DISPLAY] wielokrotnie.

PS	Nazwa stacji
PTY	Typ programu
FREQ	Częstotliwość

### Uwaga:

Informacje RDS mogą być niedostępne, jeżeli odbiór jest słaby.

## Zegar i timer

### Ustawianie zegara

Jest to zegar 24-godzinny.

- 1 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „CLOCK”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij [OK].

### Sprawdzanie godziny

Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „CLOCK”, a następnie naciśnij [OK].

W trybie spoczynku naciśnij [DISPLAY].

### Uwaga:

Zegar należy regularnie nastawiać, aby zawsze była ustawiona dokładna godzina.

### Timer odtwarzania

(Z wyjątkiem źródła sygnału Bluetooth®, AUX i D-IN)

Timer można ustawić w taki sposób, aby o określonej godzinie urządzenie włączało się i budziło użytkownika.

### Przygotowanie

Ustaw zegar.

- 1 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „TIMER ADJ”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby ustawić czas rozpoczęcia, a następnie naciśnij [OK].
- 3 Powtórz krok 2, aby ustawić godzinę zakończenia.
- 4 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać źródło, z którego chcesz odtwarzać, a następnie naciśnij [OK].

### Aby uaktywnić timer

- 1 Przygotuj źródło do odsłuchu (płyta, USB lub radio) i ustaw głośność.
- 2 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „TIMER SET”.
- 3 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „PLAY ON”, a następnie naciśnij [OK].  
Wyświetlony zostanie symbol „⏸”.  
Aby anulować, wybierz „PLAY OFF”.  
Aby timer działał, system musi być wyłączony.

### Sprawdzanie ustawienia

Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „TIMER ADJ”, a następnie naciśnij [OK].  
W trybie spoczynku naciśnij dwukrotnie [DISPLAY].

### Uwaga:

- Timer rozpoczyna odtwarzanie z niskim poziomem głośności, który stopniowo rośnie do ustawionego poziomu.
- Jeśli timer jest aktywny, zadziała codziennie o ustawionej godzinie.
- W przypadku wyłączenia urządzenia a następnie włączenia go ponownie podczas pracy timera, timer nie zatrzyma się z chwilą upływu ustawionego czasu.



# Karaoke

## Przygotowanie

Wybierz źródło muzyki.

Uwaga:

Funkcja Karaoke zostanie wyłączona po wyłączeniu systemu.

## Zmianie efektu Karaoke

Funkcji efekt Karaoke można użyć w celu dodawania efektów dźwiękowych.

**1** Naciśnij [SOUND] wielokrotnie, aby wybrać „KARAOKE EFFECT”.

**2** Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać efekt.

VOCAL CANCEL	Włączanie lub wyłączanie instrukcji głosowych (w zależności od źródła).
ECHO	Dodaje efekt echa do dźwięku.
KEY CONTROL	Zmiana tonacji utworu.
TEMPO	<b>CD</b> <b>USB</b> Zmiana tempa utworu.
BGM	Zmiana poziomu głośności muzyki w tle.
MIC EQ	Wybierz tryb MIC EQ.
OFF	Anuluj wybrany efekt.

**3** Naciśnij [◀◀◀◀] lub [▶▶▶▶], aby wybrać ustawienie, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

Aby użyć efektu Karaoke w źródle D-IN lub AUX, ustaw opcję „D-IN MODE” lub „AUX MODE” na „MODE 1”.  
(→strona 14)

## Używanie mikrofonu

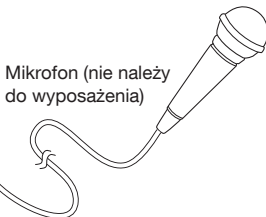
### Przygotowanie

Przed podłączeniem lub odłączeniem mikrofonu zmniejsz głośność systemu do minimum.

#### Tylny panel urządzenia



Mikrofon (nie należy do wyposażenia)



**1** Podłącz mikrofon (nie należy do wyposażenia) do gniazda mikrofonowego.

Typ wtyku: Ø 6,3 mm jednuszny

**2** Naciśnij [SOUND] wielokrotnie, aby wybrać „MIC VOL”.

**3** Naciśnij [▲, ▼], aby wyregulować głośność mikrofonu, a następnie naciśnij [OK].

Jeśli chcesz śpiewać z podkładem muzycznym.

**4** Włącz odtwarzanie muzyki i wyreguluj poziom głośności systemu.

Uwaga:

- Jeśli słyszany jest dziwny, nieprzyjemny dźwięk (sprzęganie), odsuń mikrofon od głośników lub zmniejsz poziom głośności mikrofonu.
- Kiedy mikrofon nie jest używany, odłącz go od gniazda i zmniejsz poziom głośności mikrofonu do minimum.

## Urządzenia zewnętrzne

### Przygotowanie

- Odłącz przewód zasilania.
- Wyłącz wszystkie urządzenia i zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami obsługi.

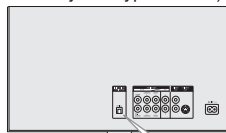
Uwaga:

- Podzespoły i przewody są sprzedawane oddzielnie.
- W przypadku korzystania z przejściówek, może dojść do zniekształcenia dźwięku.
- Aby podłączyć urządzenia innego typu niż opisane w tej instrukcji, skonsultuj się ze sprzedawcą.

## Korzystanie z wejścia optycznego

Umożliwia podłączenie i odsłuch zewnętrznych źródeł dźwięku, takich jak telewizor, odtwarzacz VCR, DVD itp.

Telewizor  
(nie należy do wyposażenia)



#### Tylny panel urządzenia

OPTICAL DIGITAL AUDIO IN  
D-IN

Optyczny cyfrowy kabel audio  
(nie należy do wyposażenia)



OPTICAL  
OUT

**1** Podłącz urządzenie zewnętrzne.

**2** Naciśnij [RADIO/EXT-IN] wielokrotnie, aby wybrać „D-IN”.

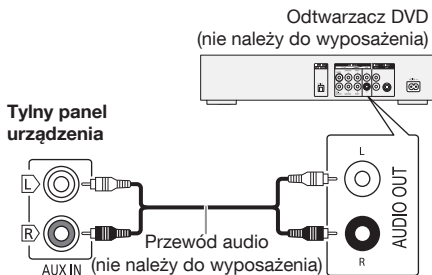
**3** Uruchom odtwarzanie w urządzeniu zewnętrznym.

Uwaga:

- Ten system jest przystosowany tylko do wykrywania liniowych sygnałów PCM.
- Częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz aż po 96 kHz.
- Dźwięk jest wyciszony, jeżeli format lub częstotliwość dźwięku nie jest obsługiwana.
- Jeśli z głośników telewizora dobiegają dźwięki, należy zmniejszyć głośność telewizora do minimum.

## Korzystanie z wejścia dodatkowego (AUX)

Umożliwia podłączenie i odsłuch zewnętrznych źródeł dźwięku, takich jak VCR, DVD itp.



- 1 Podłącz urządzenie zewnętrzne.
- 2 Naciśnij [RADIO/EXT-IN] wielokrotnie, aby wybrać „AUX”.
- 3 Uruchom odtwarzanie w urządzeniu zewnętrznym.

**Aby wyregulować poziom sygnału wejściowego**

- 1 Naciśnij [PLAY MENU], aby wybrać „INPUT LEVEL”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „NORMAL” lub „HIGH”, a następnie naciśnij [OK].

Uwaga:

Wybierz opcję „NORMAL” (normalna) jeśli w przypadku wyboru opcji „HIGH” (wysoki) dźwięk jest zniekształcony.

## Tryb D-IN i AUX

- 1 Naciśnij [RADIO/EXT-IN] wielokrotnie, aby wybrać „D-IN” lub „AUX”.
- 2 Naciśnij [PLAY MENU] wielokrotnie, aby wybrać „D-IN MODE” lub „AUX MODE”.
- 3 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać tryb, a następnie naciśnij [OK].

MODE 1	Wybierz ten tryb, aby użyć funkcji efektu Karaoke.
MODE 2 (tryb domyślny)	Wybierz ten tryb podczas oglądania telewizji, filmów lub korzystania z zewnętrznego odtwarzacza z funkcjami Karaoke.

## Inne

### Automatyczne wyłączenie

Urządzenie automatycznie wyłącza się po około 20 minutach bezczynności.

- 1 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „AUTO OFF”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK].  
Aby anulować, wybierz „OFF”.

Uwaga:

- Funkcja nie działa, gdy źródłem jest radio lub gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth®.
- **SC-UA4**  
Ta funkcja nie działa, jeżeli jako źródło sygnału wybrano „DAB+”.

### Bluetooth® w trybie spoczynku

Ta funkcja automatycznie włącza urządzenie, gdy zostanie nawiązane połączenie Bluetooth® ze sparowanym urządzeniem.

- 1 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „BLUETOOTH STANDBY”.
- 2 Naciśnij [▲, ▼], aby wybrać „ON”, a następnie naciśnij [OK].  
Aby anulować, wybierz „OFF”.

Uwaga:

W przypadkach niektórych urządzeń odpowiedź może wymagać więcej czasu. W przypadku podłączenia do urządzenia Bluetooth® przed wyłączeniem systemu należy odczekać co najmniej 5 sekund przed ponownym podłączeniem tego systemu do urządzenia Bluetooth®.

### Aktualizacja oprogramowania

Od czasu do czasu firma Panasonic może wydawać dla tego urządzenia uaktualnione oprogramowanie w celu dodania lub poprawienia działania funkcji. Aktualizacje udostępniane są bezpłatnie. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz następującą witrynę.

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Witryna jest tylko w języku angielskim).

### ■ Sprawdzanie wersji oprogramowania

- 1 Naciśnij [SETUP] wielokrotnie, aby wybrać „SW VER.”, a następnie naciśnij [OK].  
Wyświetlana jest wersja oprogramowania.
- 2 Naciśnij ponownie [OK], aby zakończyć.

## Konserwacja

**W celu oczyszczenia urządzenia należy przetrzeć je miękką, suchą szmatką.**

- Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować alkoholu, rozcieńczalnika ani benzyny.
- Przed użyciem chusteczki nasączonej środkiem chemicznym należy zapoznać się z dołączoną do niej instrukcją.

## Rozwiązywanie problemów

Przed oddaniem urządzenia do naprawy należy przeprowadzić następujące kontrole. W przypadku wątpliwości, co do niektórych punktów kontrolnych lub jeśli podane rozwiązania nie eliminują problemu, należy zwrócić się po wskazówki do sprzedawcy.

### Typowe problemy

#### Urządzenie nie działa.

- Został aktywowany system bezpieczeństwa. Wykonaj następujące czynności:
  1. Naciśnij [⏻/⏪] na urządzeniu, aby przełączyć je do trybu gotowości. Jeśli urządzenie nie przechodzi do trybu gotowości, odłącz przewód zasilania i podłącz go ponownie.
  2. Naciśnij [⏻/⏪] ponownie, aby włączyć urządzenie. Jeśli problem nie ustąpi, skonsultuj się z dystrybutorem.

#### W trybie spoczynku wyświetlacz jest włączony, a wyświetlane informacje stale się zmieniają.

- Naciśnij i przytrzymaj [■] na urządzeniu, aby wybrać „DEMO OFF”.

#### Nie działa pilot zdalnego sterowania.

- Sprawdź, czy bateria została prawidłowo włożona.

#### Dźwięk jest zniekształcony lub brak dźwięku.

- Regulacja głośności systemu.
- Wyłącz urządzenie, określ i usuń przyczynę, a następnie włącz urządzenie ponownie. Może to być spowodowane przeciążeniem głośników wskutek nadmiernego poziomu głośności, zbyt wysokiego zasilania lub użytkowania systemu w warunkach, w których panuje zbyt wysoka temperatura.

#### Podczas odtwarzania słychać buczenie.

- Blisko urządzenia znajdują się przewody zasilania prądem przemiennym lub oświetlenie fluorescencyjne. Utrzymać przewody zasilania tego urządzenia z dala od innych urządzeń lub przewodów zasilających.

#### Poziom głośności zostaje zmniejszony.

- Obwód zabezpieczający został uruchomiony z powodu ciągłego użycia przy wysokiej głośności. Ma to na celu zabezpieczenie systemu i zachowanie jakości dźwięku.

### Płyty kompaktowe

#### Błędne informacje na wyświetlaczu.

##### Nie uruchamia się odtwarzanie.

- Płyta nie została włożona prawidłowo. Włóż prawidłowo płytę.
- Płyta jest zabrudzona. Wyczyść płytę.
- Użyj innej płyty, jeśli jest zarysowana, wygięta lub niestandardowa.
- Nastąpiło skroplenie pary wodnej. Odczekaj 1 - 2 godzin, aż skroplona para wodna odparuje z systemu.

##### Całkowita liczba wyświetlanych utworów jest nieprawidłowa.

##### Płyta nie może być odczytywana.

##### Słyszalny zniekształcony dźwięk.

- Włożona płyta nie jest obsługiwana przez system. Zmień płytę.
- Włożona płyta nie jest sfinalizowana.

### USB

#### Nie można odczytać urządzenia USB lub jego zawartości.

- Format urządzenia USB lub jego zawartość nie jest obsługiwana przez urządzenie.
- W niektórych przypadkach nie będą obsługiwane urządzenia USB o pojemności większej niż 32 GB.

#### Powolne działanie urządzenia USB.

- Pliki o dużych rozmiarach lub urządzenia USB z dużą ilością pamięci wymagają dłuższego czasu wczytywania.

### Bluetooth®

#### Nie można wykonać parowania.

- Sprawdź stan urządzenia Bluetooth®.
- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.

#### Nie można podłączyć urządzenia.

- Parowanie urządzenia zakończyło się niepowodzeniem. Wykonaj ponownie parowanie.
- Sparowanie urządzenia zostało zastąpione. Wykonaj ponownie parowanie.
- System może być połączony z innym urządzeniem. Odłącz inne urządzenie i spróbować powtórzyć łączenie urządzenia.
- System może napotkać problem. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.
- Jeśli wybrano opcję „MODE 2” ustawienia „LINK MODE”, wybierz opcję „MODE 1” (→ strona 9).

#### Urządzenie jest podłączone, ale nie można odsłuchiwać dźwięku przez system.

- W przypadku niektórych wbudowanych urządzeń Bluetooth® należy ręcznie ustawić wyjście audio na „SC-UA3” lub „SC-UA4”. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz instrukcja obsługi.

#### Dźwięk z urządzenia jest przerywany.

- Urządzenie znajduje się poza zasięgiem komunikacji wynoszącym 10 m. Przenieść urządzenie bliżej systemu.
- Usuń wszystkie przeszkody pomiędzy systemu i urządzenia.
- Zakłócenia powodują inne urządzenia używające pasma częstotliwości 2,4 GHz (router bezprzewodowy, kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe itp.). Przesuń urządzenie bliżej systemu i oddal je od innych urządzeń.
- W celu zapewnienia stabilnej komunikacji wybierz „MODE 1” (Z strona 9).

### Radio, DAB+

#### Słaby odbiór DAB+.

- Trzymać antenę z dala od komputerów, odbiorników telewizyjnych, innych kabli i przewodów.

#### Zniekształcenia dźwięku.

- Użyj opcjonalnej anteny zewnętrznej. Montaż anteny należy zlecić fachowcowi.

#### Słychać dudnienie.

- Wyłącz telewizor lub odsuń go od urządzenia.
- W przypadku występowania zakłóceń odsuń telefon komórkowy od systemu.

### D-IN, AUX

#### Odtwarzany obraz i dźwięk nie są zsynchronizowane.

- W przypadku źródła D-IN, ustaw „D-IN MODE” na „MODE 2”.
- W przypadku źródła AUX, ustaw „AUX MODE” na „MODE 2”.

#### Nie można używać efektu Karaoke.

- W przypadku źródła D-IN, ustaw „D-IN MODE” na „MODE 1”.
- W przypadku źródła AUX, ustaw „AUX MODE” na „MODE 1”.



## Wyświetlacz urządzenia

„--:--”

- Czas odtwarzania utworu wynosi więcej niż 99 minut.

„ADJUST CLOCK”

- Zegar nie jest ustawiony. Wyreguluj zegar.

„ADJUST TIMER”

- Timer odtwarzania nie jest ustawiony. Wyreguluj timer odtwarzania.

„AUDIO UNSUPPORTED”

- Format lub częstotliwość sygnału nie jest obsługiwana.
- Ten system nie obsługuje sygnałów strumienia bitowego. Zmień ustawienie cyfrowego wyjścia audio w urządzeniu zewnętrznym na PCM.
- Ten system obsługuje częstotliwości próbkowania 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz aż po 96 kHz. Wybierz tylko obsługiwane częstotliwości próbkowania w podłączonym sprzęcie.
- Spróbuj podłączyć urządzenie zewnętrzne przez gniazdo dodatkowe AUX.

„AUTO OFF”

- Urządzenie było nieużywane przez 20 minut i zostanie wyłączone w ciągu minuty. Aby anulować, naciśnij dowolny przycisk.

„ERROR”

- Wykonano niewłaściwą operację. Przeczytaj instrukcję i spróbuj ponownie.

„F61”

- Występuje problem ze wzmacniaczem systemu.
- Odłącz urządzenie USB. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„F703”

- Sprawdź połączenie Bluetooth®.
- Odłącz urządzenie Bluetooth®. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„F76”

- Wystąpił problem z zasilaniem.
- Odłącz przewód zasilania i skonsultuj się z dystrybutorem.

„F77”

- Odłącz przewód zasilania i skonsultuj się z dystrybutorem.

„NO DISC”

- Nie włożono płyty.

„NO PLAY”

„UNSUPPORT”

- W urządzeniu USB brak zapisanych albumów lub utworów.
- Sprawdź zawartość. Odtwarzać można wyłącznie utwory o obsługiwanej formacie.
- Pliki na urządzeniu USB mogą być uszkodzone. Sformatować urządzenie USB i spróbować ponownie.
- System może napotkać problem. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„NO PRESET”

- Nie zapisano w pamięci żadnych stacji DAB.

„NO SIGNAL”

- Ta stacja nie jest obecnie odbierana. Wyregulować antenę.

„NOT SUPPORTED”

- Aby użyć efektu Karaoke w źródle D-IN lub AUX, ustaw opcję „D-IN MODE” lub „AUX MODE” na „MODE 1”.

„PLAYERERROR”

- Próba odtworzenia nieobsługiwanej pliku MP3. Urządzenie pominie ten utwór i odtworzy następny.

„REMOTE 1”

„REMOTE 2”

- Pilot zdalnego sterowania i urządzenie używają różnych kodów. Zmień kod na pilocie zdalnego sterowania.
  - Gdy wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 1”, naciśnij i przytrzymaj [OK] i [⊗] na pilocie przynajmniej przez 4 sekundy.
  - Gdy wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 2”, naciśnij i przytrzymaj [OK] i [USB/CD] na pilocie przynajmniej przez 4 sekundy.

„SCAN FAILED”

- Stacje nie są obecnie odbierane. Wyregulować antenę lub dobrać ręcznie.

„USB NODEVICE”

- Nie podłączono zewnętrznego urządzenia USB. Sprawdź połączenie.

„USB OVER CURRENT ERROR”

- Urządzenie USB pobiera zbyt dużo prądu. Odłącz urządzenie USB, wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.

„VBR”

- Urządzenie nie może wyświetlić pozostałego czasu odtwarzania dla utworów o zmiennej prędkości strumienia bitów (VBR – Variable Bit Rate).

---

## Kod zdalnego sterowania

Jeśli na pilota zdalnego sterowania tego systemu reagują inne urządzenia firmy Panasonic, należy zmienić kod zdalnego sterowania dla tego systemu.

**Przygotowanie**

Naciśnij [USB/CD] wielokrotnie, aby wybrać „CD”.

### Aby zmienić kod na „REMOTE 2”

- 1 Naciśnij i przytrzymaj [USB/CD] na urządzeniu i [USB/CD] na pilocie zdalnego sterowania, aż wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 2”.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj [OK] i [USB/CD] na pilocie zdalnego sterowania przynajmniej przez 4 sekundy.

### Aby zmienić kod na „REMOTE 1”

- 1 Naciśnij i przytrzymaj [USB/CD] na urządzeniu i [⊗] na pilocie zdalnego sterowania, aż wyświetlony zostanie komunikat „REMOTE 1”.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj [OK] i [⊗] na pilocie zdalnego sterowania przynajmniej przez 4 sekundy.

---

## Resetowanie pamięci systemu

W przypadku wystąpienia poniższych objawów należy zresetować pamięć urządzenia:

- Brak reakcji po naciśnięciu przycisków.
- Chęć wyczyszczenia i wyzerowania zawartości pamięci.

- 1 **Odłącz przewód zasilania.**
- 2 **Naciskając i przytrzymując [⏻/⏷] na urządzeniu, podłącz ponownie przewód zasilania.** Przytrzymuj wciśnięty przycisk, aż wyświetlony zostanie komunikat „-----”.
- 3 **Zwolnij [⏻/⏷].** Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne. Konieczne będzie ponowne zaprogramowanie pamięci.



# Dane techniczne

## Sekcja wzmacniacza

### Całkowita wyjściowa moc skuteczna w trybie stereo

Kanał przedni (przy użyciu obu kanałów)  
150 W na kanał (4 Ω), 1 kHz, 30% całkowitego  
Całkowita moc skuteczna w trybie stereo 300 W

## Sekcja tunera

### Modulacja częstotliwościowa (FM)

Pamięć zaprogramowanych stacji 30 stacji  
Zakres częstotliwości  
87,50 MHz do 108,00 MHz (w krokach co 50 kHz)  
Gniazda antenowe 75 Ω (niezrównoważone)

## Sekcja DAB+

### SC-UA4

Pamięć DAB 20 stacji

### Pasma częstotliwości (długość fali)

Band III (Europa)  
Od 5A do 13F (od 174,928 MHz do 239,200 MHz)

### Czułość \*BER 4x10<sup>-4</sup>

Wymagane min. -98 dBm

### Antena zewnętrzna DAB

Wersja 1  
Gniazdo Wtyk F (75 Ω)

## Sekcja odtwarzacza płyt CD

### Odtwarzane płyty (8 cm lub 12 cm)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)\*

### \* MPEG-1 Layer 3

### Przechwytywanie

Długość fali 790 nm (CD)

## Sekcja Bluetooth®

Wersja Bluetooth® Wersja 2.1 + EDR

Klasa Klasa 2

Obsługiwane profile A2DP, AVRCP, SPP

Częstotliwość robocza 2402 MHz do 2480 MHz

Maksymalna moc (dBm EIRP) 10 dBm

Odległość robocza 10 m w linii widzenia

## Zestawy głośnikowe

### Głośnik

Niskotonowy 13 cm typu stożkowego x 2 sztuki  
Wysokotonowy 4 cm typu stożkowego x 4 sztuki

## Sekcja złączy

### Gniazdo USB

Standard USB USB 2.0 pełnej prędkości  
Obsługiwane formaty plików multimedialnych MP3 (\*.mp3)  
System plików urządzenia USB FAT12, FAT16, FAT32

### Cyfrowe wejście audio

Optyczne wejście cyfrowe Złącze optyczne  
Częstotliwość próbkowania 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

### Analogowe wejście audio

Wejście audio Wtyczka (1 system)

### Mikrofon

Złącze Mono, gniazdo 6,3 mm (2 system)

## Dane ogólne

Zasilanie Prąd przemienny 220 V do 240 V, 50 Hz

Pobór mocy 51 W

### Wymiary (szer. x wys. x głęb.)

650 mm x 196 mm x 274 mm

Masa 6,1 kg

Zakres temperatur roboczych 0°C do +40°C

### Zakres wilgotności roboczych

35% do 80% RH (bez kondensacji)

<b>Pobór mocy w trybie gotowości (około)</b>	<b>0,5 W</b>
--	--------------

<b>Pobór mocy w trybie gotowości (około)</b>	<b>0,6 W</b>
--	--------------

(Z ustawieniem „BLUETOOTH STANDBY”  
spoczynku funkcji „ON”)

### Uwaga:

- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Masa i wymiary podane są w przybliżeniu.
- Wartość całkowitych zniekształceń harmonicznnych została zmierzona przy użyciu cyfrowego analizatora widma.



## **Polski**

### **Deklaracja Zgodności (DoC)**

Niniejszym „Panasonic Corporation” deklaruje, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE.

Klienci mogą pobrać kopię oryginału Deklaracji Zgodności (DoC) naszych produktów RE z naszego serwera DoC:  
<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt z autoryzowanym przedstawicielstwem:  
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing  
Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

## Utylizacja zużytych urządzeń i baterii **Dotyczy wyłącznie Unii Europejskiej i krajów z systemami recyklingu**

---



Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi.

W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych produktów i baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.

Prawidłowa utylizacja pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego.

Więcej informacji o zbiórce oraz recyklingu można otrzymać od władz lokalnych.

Za niewłaściwe pozbywanie się powyższych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



### **Dotyczy symbolu baterii (symbol na dole):**

Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego.

W takim przypadku spełnia on wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego.

---

## Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie

[www.panasonic.com/pl](http://www.panasonic.com/pl)

lub pod numerami telefonów:

801 003 532 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej

22 295 37 27 – numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

## Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH

(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

Oddział w Polsce

ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

Producent:

Panasonic Corporation

Kadoma, Osaka, Japonia

Importer na Europę:

Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

EU



---

Panasonic Corporation

Strona internetowa: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

PL

TQBJ2015

L0417CH0